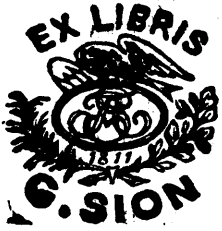


# GAZETA



## DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ).

16

N<sup>ro</sup> 1.

Brashov, 5. Januarie.

1842.

### ТРАНСИЛВАНИЯ.

1. Ianuarie 1842. Програмъ. Ын ан май трекъ iarzsh an nemzesrata vecie. Poate fi kz vor fi avt mlaui din mxtori an zioa mea din tmie al anlaui krgztoris o bskvrie kalaz, o bskvrie km am zice tinzrz prsnvaskz, pe care o simzim knd trechem peste trebi mlate, gree si dovndim o rscpadate noaz mlac aseptatz. Bk mxtoriscek din parte mi, kmkz prekm n8 kznok nimik no8 din kate ne kad an oki deaspra pe tzrie, aici pe pzmknt si adnk an sn8a apelor, asa nini kz simz nimik, ce ar fi an stare mzkar a mz ancfaleci spre vreo bskvrie din cele svincite, de care ni ce antampaz a avnuc si an alte zile ale anlaui. Din protivz prekm an chasla an care skris aчестea, черiа ачi la Брашов есте преапосоморжт шi о негрз гроасз фаче ка де о арвнкзтзрз бвнз сз н8 кзноащем омдл ничи кiар an четате, токма аша привнд аннаинте, an арапта, an стянга, спре оризонла вииторiаui нациеи шi а патриеи меле, kvbtknd iarzsh анзрзпт ла анептзриле че с'а8 дат дескилинтелор елементе политиче ба ичi коло шi релiцiоасе, с'флет'ми ремжне кзприне де о греа ангрiжре; шi прекм абиа есте ом каре сз н8 дорiаскз а привi мzkar пе треi zile аннаинте prin vzala вииторiаui, аша шi е8 ам олзвiчvнеа де а воi сз пзтрвнд, анздар! — Н8 сiнт kvvintеле меле ешiте дiн вreo ансфларе поетикз, an капдл vн8i жvрнал политичек, чi е8 кред кз еле дескри8 адевзрла асвпра стзриi ноастре an токма км не афлзм an времiленоастре. П8ие-се орi каре дiн четiторiи ношриi an п8нктла де ведре, дiн каре, н8 зiк е8, чi тоцi патриоциi к8 керiи сзнзтошi, фрзмжнтацi де анвзцет8риле iсторiеi квтз ла к8рсвл антмплзриор ноастре шi ба ведеа, кмкз п8ци-неле ачесте kvцете аипiте пе астз чзртиоарз ала vor асепта ка сз ле приваскз маi андеавнгат, дикат а8 асептат одiнiоарз ачi

kvbt8ri пе ромзлвс шi пе ремзс ка сз'i приваскз ла vн лок.

Am simzim kz vнi ар дорi, ка д8пз' че шi Фоiле п8вiче ромжвциi ашi а8 локзл лор an категория т8т8рор челорлаате фoи скрисе an алте лимбi, сз не десл8шим принчипеле шi тенасициiле ноастре шi маi деапроапе ан8мит an привiнца Фоiи политиче. Фрацилор! дакз артиколiи п8вiкацiи prin noi де патр8 ани анкоаче н'а8 в8дiт шi н'а8 доведiт ацинтриле ноастре дiн дест8л, апоi в8 анкредiнцзм, кз о с8тз де програме шi симбол8ри политиче н8 ле vor доведi шi кнд е маi ла 8рмз noi tot не афлзм an преа-непзкк8та ст8ре, де а фi критикацi шi ж8аекацi де vнi, карiи ка шi чел дiн вечiна vнгарiе an о скрисоаре а са датз дiн 30. Дек., антр8 каре сiнг8р мзрт8риесеце, кз ничi абонат ла Фоiле ноастре н'а8 фост ничi одатз, ничi кз леа8 чiтiт дела ниминi, — tot8ш да8i воiеше а не да повацз км сз скрием маi поп8лар, маi ла анцелес. Антр'ачеа iатз tot8ш атжта: Редакция „Газетei де Трансiлванiа“ есте с8п8сз кредiнчоасз an вечi, пзримциеи Monarхii домнiтоаре, приетiнз фервiнте а вiецiи политиче конституционале шi легале шi дореше а фi п8р8реа де орган фрзцеск мжнзiторi8 а нациеи ромжвциi де недрептзциле в8ак8рилор преа млат асвприте.

### Шi рi дела Дiетз.

Cesia дiн 22. Дек. атинз шi де noi an нр8л дiн 8рмз ала анла8i трек8т ф8 антр8 адевзр iнтересантз. Д8пз че се с8бекрисерз протоколеле пзнз ачi анкiате, км шi анафоралеле андрептате prin мжна вкс. Сале а да8i Пленiпотенциарi8 кзтрз М. Са Ампзрат8ла шi М. Принц, се а8з аннаинте Дiпломат Леополдинз, адикз ачea анвоiалз, prin каре Трансiлванiа 'ша8 рек8нокк8т де Принц домнiторi8 ала сз8 пе Ампзрат8ла Романiлор Леополд I. шi каре стз дiн 18 п8нкт8ри. Стат8риле рек8нокк8рз, кмкз валор8ла дипломи шi prin рескрипт8ла М. Сале (алт8датз шi де noi поменiт) е кеззш8iт дiн дест8л

арзтандъсе адекъ, кѣмъкъ сѣпѣнереа Трансѣлваніеі с'аѣ фост фѣкѣт де вѣнъ воіе (sponte); де ачѣ анокло хотърѣъ а чере вѣндекареа вѣтѣмъзілор фѣкѣте ла 17 пѣнкѣтѣрѣ аї ачѣіі діпломѣ, адекъ: ла чѣа дѣнтѣіѣ, антѣрѣ карѣ се кѣзѣшѣіѣе о десѣвѣршітѣ лібертате рѣліѣіоасѣ, сѣ се ѣсарѣъ ексамѣнѣла де шаѣе сѣптѣмѣнѣі шѣ романѣ-католічѣі сѣ'шѣі поатѣ сѣвѣрші карѣеле рѣліѣіоасѣ прѣн консісторіѣ (іар нѣнѣмаї прѣн пѣтереа епіскопѣлаѣ); ла ал 2леа, антѣрѣ карѣ се кѣзѣшѣіѣек прѣвілеѣіѣрѣле прѣвацілор шѣ а корпорѣцілор, сѣ се аратѣ кѣ немѣшімеа (шѣі попімеа) 'шаѣ пердѣт дрептѣла де а прѣімі сарѣ фѣрѣ платѣ, шѣ кѣ о партѣ дѣн немѣшіме, адекъ чѣі де о сѣсіѣ шѣ армаліѣіі пѣзѣтѣск контрѣіѣѣіѣ, кѣм шѣ кѣ о партѣ дѣн немѣші сѣкѣі ѣѣм сѣпт сарѣіна мѣлітѣрѣіі шѣ а дѣждѣі; ла ал 3леа, антѣрѣ карѣ се антѣрѣск леѣіле патріѣі, сѣ се аратѣ рѣніле фѣкѣте констѣітѣѣіі шѣ леѣілор фѣндѣментѣле шѣ анѣміт кѣмъкъ маї де кѣрѣнѣ кѣар констѣітѣѣіа фѣ оѣспѣндѣтѣ; ла 4 ѣнде сѣ фѣгѣдѣіѣѣе, кѣмъкъ датѣнеле де маї наінте сѣ ѣор пѣзѣі шѣ пе вѣіторіѣ ла алѣкѣтѣіреа діѣтеі, а Гѣбернѣлаѣ, а таблѣі крѣіѣі шѣ а трѣіѣналѣлор сѣѣордѣнѣте, сѣ се десѣшѣасѣкъ ачѣеа че с'аѣ зіс шѣ алѣдѣатѣ, кѣмъкъ ла діѣтѣ ар фѣі преа мѣлѣіі регаліѣі шѣ кѣ ѣніі регаліѣі дѣн діѣтеле трѣкѣте фѣсѣрѣз лѣсаці ла о партѣ фѣрѣ нічѣі о прѣічѣнѣ; іар ваѣа Гѣбернѣлаѣі крѣіѣск пердѣ прѣн ачѣеа, кѣмъкъ к. Тѣсаѣраріѣ фѣ скоасѣ де сѣпт іѣрѣіаікѣіа ачѣлѣіаш, шѣ кѣ прѣн регѣламентѣла дѣла 1826 мѣліѣіа сѣкѣіасѣкъ, іар прѣн чѣл дѣла 1804 наѣіа сѣзасѣкъ лѣарѣ о сѣістѣмѣз жѣдекѣторѣасѣкъ кѣ тотѣла ноаз: ла 5, ачѣ карѣ еѣте фѣгѣдѣіт, кѣмъкъ тоатѣ дерѣгѣторііле Трансѣлваніѣі сѣ вор да нѣмаї патріѣілор, сѣ се десѣопѣре, кѣмъкъ ла Тѣсаѣраріѣ аѣ фост шѣ сѣнт пѣнѣз аѣзѣі не-патріѣі кѣрѣі кѣпрѣнд постѣрѣі; ла 6, ачѣ карѣ се жѣрѣіѣ, кѣ мошѣілекарѣ с'аѣ прѣн сѣтѣнѣѣреа фамілілор немѣшѣі с'аѣ прѣн некредѣнѣцѣ кѣтрѣ монѣрѣхѣла ар кѣдѣа ла фѣскѣла, аѣ а сѣ дѣрѣі вѣрѣацілор патріѣіѣі вогаці де мерѣіѣрѣі, кѣм шѣ аверіле рекѣпрѣнсе дѣла вѣрѣшѣашѣі сѣ се рѣ-жѣтѣарѣкѣз пропрѣітарілор: сѣ се сѣіѣ, кѣмъкъ ѣнеле мошѣі кѣпрѣнсе де фѣскѣла, нѣ сѣнт дѣрѣіте ачѣкъ, шѣ аверіле лѣатѣ дѣла вѣрѣшѣашѣі с'аѣ вѣндѣт пе бані; ла 7, ачѣ карѣ се десѣшѣѣѣе ка дерѣгѣторііле прѣмарѣ сѣ се дѣа нѣмаї патріѣілор, сѣ се аратѣ, кѣ постѣла де Цѣнерѣл наѣіонал прѣмаріѣ, кѣм шѣ чѣл де кѣпітан прѣмаріѣ ал сѣкѣілор нѣ сѣнт амплініте шѣ апої пе лѣнѣз че мѣлітѣрѣіа де аѣзѣі а сѣкѣілор еѣте ачѣ контрѣ леѣілор, ачѣ сѣнѣла лор маї сѣлѣжѣск шѣ сѣрѣіні. (ѣор ѣрма.)

Ачѣ ачѣеаш сѣсіѣ депѣтѣтѣла дѣн Ком. Бѣлградѣлаѣі десѣ іарѣш маї прѣтѣнѣнѣнѣмаї рѣжѣтѣарѣчѣреа сѣтелор че сѣнт сѣпт іѣрѣіаікѣіа

сіѣіѣлаѣі, чѣі шѣ рѣжѣтѣрѣпарѣеа доменѣлаѣі Бран, кѣм шѣ а сѣтелор рѣкѣр шѣ Корнѣѣѣл шѣ алѣ алѣора ла Комітѣтѣла Бѣлградѣлаѣі де сѣс, де карѣ се цѣн. ачѣст проіѣкт, депѣтѣтѣла сіѣіѣлаѣі С. Шраіѣѣѣр шѣ дірѣкторѣла Фішкал Ф. Хорѣват черѣрѣ а сѣ імпрѣтокола шѣ тотѣлодатѣ ашѣ пѣстрѣрѣз дрептѣла а апѣра кѣзѣа ачѣаста атѣнѣі, кѣнд ва вені пе тапет. ачѣ сѣсіа дѣн 4 іанѣаріѣ сѣ чѣірѣз опѣ рѣскрѣіпѣте крѣіѣіѣі, дѣнтре карѣ ѣнѣла сѣнѣз пѣнтѣрѣ лімѣа магіарѣ. десѣре тоатѣ ачѣстѣа алѣтѣдѣатѣ.

## Унгаріа.

Агріа (ачѣ Комітѣтѣла Хѣѣѣш). Дек. ачѣзѣдар сѣ сілѣск ѣнеле Газѣте а неѣѣзі ноа конгрѣгаѣіѣ дѣн Комітѣтѣла Хѣѣѣш, кѣчѣі ачѣаста дѣпѣз чѣле маї сігѣре ѣірѣі дѣн „П. Хірлап“ шѣ „Б. Трансѣлван“ кѣрѣе ачѣкъ шѣ маї сѣнѣѣѣѣѣс декѣт чѣа дѣн сѣтмар. ачѣ Хѣѣѣш н'авѣрѣз а фѣче нѣмаї кѣ еѣте цѣнтѣіѣте, чѣі кѣ пѣшѣі шѣ кѣ пістоале; партѣіѣе сѣ десѣілімірѣз пе сіне дѣпѣз пѣне алѣѣ шѣ негрѣ, карѣ апої сѣ ачѣѣѣрѣшѣнарѣз пѣнѣз ла атѣта, ачѣкѣт пѣшѣка ѣніі асѣпра алѣора пе фѣрѣстрѣіі ачѣ касѣле ѣнде прѣнѣіа!

## Аѣѣтріа.

Віѣна, 21. Дек. М. Са Ампрѣратѣла біневоі а хотѣрѣ зіаіѣреа а трѣі дрѣѣмѣрѣі де фѣр преамѣрѣѣе: діла Віѣна піѣте Прага кѣтрѣз Дрѣзда; дѣла Віѣна кѣтрѣз марѣінеа Бѣѣваріѣі шѣ ал трѣілеа дѣла Віѣна кѣтрѣз Трѣіѣст, тоатѣ ачѣстѣа кѣ кѣлѣтѣіа ла сѣтѣтѣлаѣі. — Д. аѣѣокаѣт Франѣз Бѣкѣчѣі де аѣбіш прѣн Преан. Декрѣт дѣн 21. Сѣпт. фѣ денѣміт ал патрѣлаѣа аѣнт де кѣрте дѣн партѣа Трансѣлваніѣі. — М. Са Ампрѣратѣла ла мѣж-лѣчѣіреа Преасѣіѣіѣі сѣле а дѣлѣі вѣіѣкоп, грѣко-католік Іоан де Дѣмені біневоі а сло-ѣѣзі прѣвілеѣіѣз пѣнтѣрѣ Бѣлаж ачѣ Трансѣлваніа, ка аколо сѣ се пѣѣліѣе Жѣрналѣ ачѣ лімѣа ромѣнѣасѣкъ, бісѣрѣіѣіѣі, поліѣіѣѣі шѣ сѣіѣнтѣіѣіѣе.

## Цѣра ромѣнѣасѣкъ.

Німік маї інѣрѣсѣнт де кѣт ѣрѣмѣторіѣла проіѣкт скос дѣн Бѣлетѣн Нр. 86, 12. Дек. „Пѣнтѣрѣ ачѣкрѣіѣреа прѣн кондѣічѣі а докѣментѣрѣлор Мѣнѣѣѣтірѣлор ачѣкѣнѣте“) шѣ не-ачѣкѣнѣте пе карѣ се сѣпрѣіѣнѣз а лор пропрѣіѣтѣте, антѣрѣіт прѣн ачѣналѣт офѣіц ал Мѣрѣіѣі сѣле лѣі ѣодѣз кѣтрѣ чѣнѣстѣіа Обѣіѣнѣіѣта Об-

\*) ачѣкѣнѣте ла локѣрѣіле сѣіѣнтѣе, ѣнде сѣ шѣ сѣтрѣкоарѣз веніѣѣрѣіле ачѣелораш дѣстѣла де марѣі.

щеска Адвнаре кѢ Нро. 528, лѢна ІѢніе 7. анѢа 1841.

### Секція 1-Ѣ.

Арт. 1 Ѣ. СѢ се алкѢтѢаскѢ о комісії де Ѣн нѢмѢр де патрѢ феце, асѢпра кѢрора сѢ се анкредіицеѢ ачаестѢ лѢкраре, ші каріи сѢ аѢѢ кѢвеніта дестоініче ка сѢ кѢноаскѢ кінѢа ащернеріи ші аа лѢмѢрїеї докѢментѢрїлор, дін каріи ѢнѢа ва фї образ бїсерїческ аліе де Преасфінціа Са пѢрїнтеа МітрополїтѢа, ші се ва антѢрї де Домн, іар дінтре тоѢї ачеѢїа ѢнѢа кареае ва аѢеа щїици дестоініче пентрѢ партеа історїкѢ ва фї ансѢрчїнат а кѢлеѢе дін копрїндереа докѢментѢрїлор матеріалѢа атїнгѢтор де історїа цѢрїї, кѢ андаторїе сѢ алкѢтѢаскѢ ші о прескѢртаре хронолоѢїкѢ ші історїкѢ пентрѢ фїе каре МѢнѢстїре аш парте, спре а се тїпѢрї аш фолосѢа ачї МѢнѢстїрї кѢ нелтѢїала са.

2-леа. ОсѢїт вор фї ші шасе лѢнрѢторї пе лѢнгѢ аѢеа комісії, Ѣн тѢамачїѢ кѢ щїице де словенеаскѢ пентрѢ тѢамѢчїреа тѢѢлор докѢментѢрїлор славенеѢї.

3-леа. АндѢлетнїчїреа ачеѢїї комісії фїїнд времѢлнїческѢ, се мѢрѢїнеѢе а сѢѢѢршї лѢкрѢрїле андаторїрїлор єї аш сорок де треї ані чѢа мѢлт.

4-леа. СѢ алкѢтѢаскѢ кондїчї аш нѢмѢр антреїт де фїе каре МѢнѢстїре, аш каре сѢ се треакѢ ші сѢ се скрїе тоате докѢментѢрїле фїе кѢрїа МѢнѢстїрї кѢ чѢа маї бѢнѢ орѢндѢїалѢ.

5-леа. ДѢнѢ че се вор треѢе аш Кондїчї тоате докѢментѢрїле атїнгѢтоаре де о моше саѢ а єї пропрїетате, сѢ се іскѢлеаскѢ дін жос мѢдѢлѢрїле комісії, ѢрмѢнд асемеѢеа пентрѢ фїе каре моше аш парте, ші тоате ачесте кондїчї, дѢнѢ че се ва сѢѢѢршї анскрїереа антѢнсеае а ачелор докѢментѢрї кѢ кінѢа де маї сѢе, се вор шнѢрѢї ші се вор печѢтѢї кѢ Домнеаска печѢте.

6-леа. Дін ачест нѢмѢр антреїт де кондїчї Ѣнїле сѢ се деа ІѢѢменїлор МѢнѢстїрїлор, алтеле сѢ се депѢе ла деосїбїтѢ АрхїѢѢ а сфїнтеї Мітрополїї, ші алтеле ла ДепартаментѢа требїлор бїсерїчїѢї, ка сѢ фїе ла орї че треѢѢїицѢ аш ведеѢе.

7-леа. Іар ачеле докѢментѢрї алкѢтѢїндѢсе аш формѢ де деае, ші адеверїндѢе аш сѢѢршїт нѢмѢрѢа фїлеалор де мѢдѢлѢрїле комісії, сѢ се шнѢрѢїаскѢ ші сѢ се печѢтѢїаскѢ кѢ печѢтеа ДепартаментѢѢї Кредїицеї, дѢнѢ каре апої сѢ се антѢаркѢ аш пѢстраре ла фїе каре МѢнѢстїре деаа каре сѢѢ лѢат.

8-леа. Спре анлѢснїреа ші чѢа фѢрѢ зѢѢавѢ лѢкраре а ачеѢїї комісії, єа ва фї да-тоаре а се анѢелеѢе кѢ ДепартаментѢа Кредїицеї, прїн аа кѢрѢїа канал ші ажѢтор сѢ чеарѢ стрѢнѢереа ла Ѣн лок а докѢментѢрї-

лор мѢнѢстїреѢї, дѢнѢ кінѢа че се ва кѢноа-ще маї анлѢснїтор.

АчаестѢ Комїсії ашї ва аѢеа локѢа адѢнѢрїї сале спре а са андѢлетнїчїре антѢрѢ лѢкрѢрїле андаторїрїлор єї ла сфлнта Мітрополїе. (Ѣа Ѣрма).

— Д. ВілѢелмі к. к. конѢллар аѢїнт скрїе дін БѢѢїла деаа 27. Дек., кѢмкѢ полїціа націоналѢ ромѢнїаскѢ ар фї дат іарѢш аш Ѣрма Ѣнї соціѢѢѢїї скрѢте че ар аѢеа скопѢрї нелїѢїѢїте. — Дїнколо пѢсте дѢнѢре се ашчѢп іарѢш крѢѢїмїле сѢѢѢршїте де адѢнѢтѢрї тѢлѢѢрѢї. Се спѢне кѢ апроапе де Мачїн (аш БѢлгарїа) треї єїѢї мокані сѢ ар фї оморѢт аш кїп анфрїкошат, ѢнѢа тѢїат аш бѢкѢѢї, алтѢа спѢнѢѢѢат ші аа треїлеа трае аш цапѢ.

БѢкѢрѢї. Обїчнїта общеаска адѢнаре сѢѢ дескїс сѢмѢѢтѢ ла 20. Дек. а. т. прїн Ѣн кѢѢнїт аа М. Сале ДомнѢлѢї, пе каре а вом пѢѢїка алтѢдатѢ. АнтѢрѢѢеа пѢнѢ че комїсіа алѢасѢ ва черѢтеа докѢментѢле депѢтацїлор, прѢѢѢм ші пентрѢ сѢ. сѢѢѢторї, адѢнареа ремаѢе анкїсѢ пѢнѢ ла 8. Іан Ѣрїе а. к.

### МОЛДАВІА.

БѢлѢтїнѢа офїціал а Молдавїеї кѢ Но. 93 копрїнде чѢе ѢрмѢтоаре:

„ДепартементѢа требїлор дін лѢнѢтрѢ Но. 25487. ИспрѢвнїчїа цїнт: НеамѢѢ пе лѢнѢѢ рапортѢа кѢ Нр. 10244 аѢ алтѢѢрат ДепартаментѢѢї, жѢрналѢ анкїлат ла 8 а ѢрмѢтоареї зїѢа ОномастїкѢ а преа анѢлѢатѢлѢї Домн, аш каре сѢѢ фѢкѢт сфїнціереа ші дескїдереа лѢкрѢрїлор Фабрїчеї де Ѣртіе, анфїїнѢате де дѢлї Ага Георгї Асакї, ла четѢѢѢїа де лѢнѢѢ ПїатрѢ, дін а кѢрѢїа копрїндере, анкредїицѢндѢсѢ окѢрмѢїреа кѢ ачаестѢ фолосїтоаре ші де лаѢѢѢ антѢрепїѢѢ, каре аш сїне копрїнде ансѢшїрїле ѢнѢї адѢѢѢрат сїргїїтор кѢтре спорїереа анѢѢнѢѢѢїрїлор дін ачест Прїнціпат, гѢсеѢе де кѢѢїицѢѢ, пе лѢнѢѢ а са рекѢнѢоѢїицѢѢ а се пѢѢїка спре общеаска щїицѢѢ жѢрналѢа аїчї ансїмнат.“

### Ж Ѣ р н а л.

„АѢѢѢї, сѢмѢѢтѢ аш 8. НѢѢмѢр. анѢа 1841, фїїнд ші зїѢа ОномастїкѢ а Преа анѢлѢатѢлѢї Домн, дѢнѢ пофїтре че аѢ адресїт кѢтре ачаестѢ ИспрѢвнїчїе дѢлї Ага Георгї Асакї, пропрїетарѢа Фабрїчеї де Ѣртіе деаа ѢѢѢѢѢе лѢнѢѢ ПїатрѢ, жос іскѢлѢѢа кѢ нѢмѢроасѢ адѢнаре аѢ сосїт аколо спре а фї фаѢѢ ла сфїнціереа ші дескїдереа лѢкрѢрїлор ачеѢїї Фабрїчї. Аша дар, дѢнѢ че сфїнціа са ПрѢтопреѢѢїтерѢа ДѢнт: аѢ фѢкѢт кѢѢенїтеле рѢѢѢѢнї, ші кѢ агїаѢмѢ аѢ стрѢпїт атѢт пе лѢкрѢторї, кѢт ші зїдїрїле, машїнїле аѢ порнїт а лѢкѢа, ші фабрїканѢїї аѢ ашчѢпѢт“

а лѣкра Фабрикація хѣртїей, каре ан кѣрере де треї сфертѣрї аѣ фѣкѣт ачѣа антїа коалѣ де хѣртїе велїнѣ кѣ марка Молдовїї шї цїфра Пре Анзлатѣлї Домн, велѣтѣа 1841, шї ачѣастѣ провѣ саѣ ѣрат де тоатѣ адѣнарѣа че ѣра де фацѣ, шї де фокѣрїле салѣжїторїмор че ѣра ан апропїереа фѣерїчїї, ка ѣн семн де веселїе пентрѣ асеменеа анчепѣтѣрї а пропѣшїрїї индѣстрїей націонале. Дар пентрѣ кѣ мешешѣгѣл хѣртїей чере дѣпѣ ачѣаста кѣтева зїле спре а фаче хѣртїе де скрїе, де ачѣеа нѣ саѣ пѣтѣт анскрїе ачѣст жѣрнал пе ачѣа хѣртїе фѣкѣтѣ де фацѣ, рѣмзїнд ка дѣпѣ опт зїле сѣ трїмїцѣ департаментѣлї. Дѣпѣ ачѣеа атѣт їскѣлїтѣл дрегѣтор кѣт шї адѣнарѣа, аѣ черчетат тот кѣ амѣрѣнтѣл тоате пѣрїїле ачѣстѣї механїческ лѣкрѣ мѣрѣц, шї тот одатѣ сїмплѣ, де каре се аратѣ жѣртѣїле шї осгелелеле челе ачѣсемнѣтѣоре прѣкѣм шї немерїереа мѣсѣрїлор а дѣале пропрїетарѣлї, каре лѣкрѣ тот одатѣ фаче чїнетѣ Д. Мїхалїк де Ходочїн, Дїректор шкоалелор Механїче дїн їашї. Дѣпѣ акѣрѣїа план саѣ фѣкѣт ачѣастѣ фѣерїкѣ бреднїкѣ а фїгѣра ан орї каре царѣ, ѣнде де мѣлат сѣнт антѣмелїате асеменеа фѣерїчїї. Дѣчї спре мѣртѣрїа ачѣстор лѣкрѣрї саѣ анкелїат ачѣст жѣрнал дѣпѣ формѣ, дѣпѣ каре се ва фаче шї рапорт департаментѣлї дїндѣсѣ антѣкмаї копїе антѣрїтѣ шї дѣале дїгѣї асакї антѣрепренорѣл ачѣшїї фѣерїче.

(Іскѣлїт) Борн. Мїкелѣкѣ.

## Kronika.

**Тѣрѣїа.** Копѣтантїнопол, 15. Дек. Сѣраскїерѣл Нѣрї Мѣстѣфа Паша прїїмї дѣла Сѣлтанѣл порѣнка, де а мерѣе фѣрѣ зѣбавѣ ан солїе екстрѣордїнарѣ ла Сїрїа. Пѣнѣ ла антѣорчереа лѣї, Тахїр Паша адміралѣ ва ангрїжї департаментѣл рѣсвоїлѣлї.

**Баїрѣт,** 1. Дек. Мѣсѣрїле челе ѣнергїче апѣкатѣ де гѣбернѣл Отѣман ан Сїрїа пѣсѣрѣ абїа капѣт крѣнченїїлор; дар анвершѣнарѣа дѣхѣрїлор тот маї цїне, анкѣт деплїна ампѣчѣїре сїнгѣр прїн о десвольтаре маї марѣ де пѣтере арматѣ се поате мїжлочї.

Дрѣзїї (де релїцїа мохамеданѣ) шї Маронїцїї (крѣшїнї католїчї) сїнгѣр дїн о веке шї адѣнк рѣдѣчїнатѣ ѣрѣ, кѣм шї прїн ѣнеле неїрѣтате грѣшелї а Маронїцїлор лшї вѣд ан їарна ачѣаста доазѣчї шї ѣнѣла де сате прѣфѣкѣтѣ ан ченѣшѣ, їар ненорочїцїї

лор лѣкѣиторї фѣрѣ пѣне шї копїрїш мор де фоаме, де фрїг шї де тїкѣлошїе. Ын марѣ нѣмѣр де мѣнѣстїрї шї кїсерїчї с'аѣ арс шї дрѣзїї 'шаѣ дѣс лорѣшї о прадѣ анс-мнатѣ. Паша дїн Дамаск аѣ орѣндѣїт патроале дѣсе прїн тоатѣ четатѣа, спре а прївїгеа асѣпра пѣчїї пѣелїче. — Ын вас де аѣѣр венїт дѣла Малѣа ла Сїрїа адѣсепорѣнка тѣтѣрор ѣнглѣзїлор карїї се маї афлѣ аколо, ка сѣ пѣрѣсїаскѣ Сїрїа. Тоцї офїцерїї рѣсѣпн-дїцї фѣсѣрѣ кїемацї ан аонтрѣ; аша плекарѣа ѣнглѣзїлор ѣсте хотѣрѣтѣ пе 4. Іанѣарїе. Кѣ кїпѣл ачѣста ангрїжїереа ѣнора кѣ доар ѣнглѣзїї ар абеа де гѣнд а пѣне мѣна пе Сїрїа, се рїдїкѣ де о камдатѣ кѣ тотѣл.

(Обс. Ыстр.)

Маршѣл трѣпелор ан Рѣмелїа тот маї цїне анкѣ. Арміа антѣреѣрѣ че ѣсте сѣ концентреѣе аколо, сїаѣ хотѣрѣт де 50,000 трѣпе рѣгѣлатѣ, 15,000 Абѣанѣзї, 2000 Сѣпѣхїї шї 3000 Башї Босѣк (кѣлѣрїме нерѣгѣлатѣ.) — Кѣѣза Арменїлор кѣ патрїарѣлѣ ѣ маї ка їспрѣвїтѣ. Зарафїї нѣ вор маї кѣтеѣа а се мїстѣна ан трѣвїле цѣхѣрїлор шї а комѣнїтѣцїлор.

(Газѣта Ынїв.)

**Бѣвѣрїа.** Мїнхѣн, 24. Дек. Цїрѣа прѣа їнтерѣсантѣ дѣспре логодїрѣа А. Салѣ а Прїнцѣлї корѣанї бѣварїче кѣ А. Са к. Прїнцѣса Марїа фїїка А. Салѣ а Прїнцѣлї Рїлѣхѣлм де Борѣсїа пѣсе ан мїшкаре веселѣ пе кѣпїтала Бѣварїей. Догоднїка ѣ нѣскѣтѣ ан 15. Окт. 1825.

**СПАНІА.** „Обсѣрваторѣл Ыстрїан“ арѣ нїче кѣвїнте фатале асѣпра Сѣпанїей, дїн Мадрїд дѣла 13. Дек.: „Рѣволѣцїа (ан Сѣпанїа) фаче пашї ѣрїешѣшї; партїда рѣволѣцїонарѣ ла маї мѣлатѣ четѣцї (кѣ прїлѣжѣл адеѣерїї де депѣтацїї) рѣмѣсе вїрѣїтѣоре. Да мѣлатѣ локѣрї трѣаба нѣ се фѣкѣ фѣрѣ лѣпѣтѣ шї фѣрѣ капѣте сѣнѣерѣоасѣ, маї вѣртѣс ан комѣнїтѣцїле мїчї, ѣнде рѣволѣцїонарїї прѣдомнѣск маї мѣлат прїн анфрїкошаре, дѣкѣт кѣ аѣѣторїѣл опїнїей пѣелїче.“

„Ан Мадрїд адеѣерїле ѣшїрѣ маї вїне дѣкѣт ар фї гѣндїт чїнева. Оаменїї анчѣп а се ангрїжа пентрѣ анчїнѣереа рѣволѣцїонарїлор шї сїмт, кѣмкѣ зїоа нѣ ѣсте департе, кѣнд рѣволѣцїа скѣпатѣ де аде Салѣ кѣтѣшї ва анкелїа кѣ трїѣмфѣл рѣнѣбелїканїсѣмѣлї. В-спартѣро кѣрѣїа ї се парѣ кѣ поате до-мнї пѣсте рѣволѣцїе, ѣсте кѣ мѣлат маї слаб спре ачѣаста, — ѣл ва фї ѣнѣла дїн челе дїн тѣї жѣртѣе аде ѣї.“



Ыбонацїа ла „ГАЗѣТА ДЕ ТРАНСїЛВАНІА“ шї „ФОНІА“ алѣтѣратѣ ѣ пе ѣн Гемѣстрѣ 2 фїорїнї 40 крѣїцарї арїїнт, адекѣ 8 сѣфанцї. — Ычї ДД. Ыбонацїї, карїї прїн грѣшалѣ трїмїсѣрѣ маї пѣцїн дѣкѣт ѣ преѣл хотѣрѣт, сѣнт пофтїцї кѣ тот рѣспѣктѣл а рѣфлѣкта ла ачѣаста кѣѣтѣнд а не дѣспѣрѣгїеї.